

LA

# REINE TOPAZE

Opéra comique en trois actes

PAROLES DE

MM. LOCKROY ET BATTU

MUSIQUE DE

# VICTOR MASSE

PARTITION, PIANO ET CHANT

ARRANGÉE PAR

# LÉO DELIBES

PRIX NET : 15 FR.

PARIS, HENRY LEMOINE, ÉDITEUR

COMMISSION.

5523-HL

EXPORTATION.

PROPRIÉTÉ POUR TOUS PAYS



# LA REINE TOPAZE.

Seigneurs.

## PERSONNAGES.

TOPAZE. Soprano . . . . .	M <sup>me</sup> MIOLAN-CARVALHO
FILOMÈLE. Soprano . . . . .	PANNETRAT.
RAFAEL. Ténor . . . . .	M <sup>me</sup> MONJAUZE.
ANNIBAL. Baryton . . . . .	MEILLET.
FRITELLINO. Ténor . . . . .	FROMANT.
FRANCATRIPPA. Basse . . . . .	BALANQUÉ.
MANFREDI. Ténor . . . . .	LEGRAND.
LORÉDANO. Ténor . . . . .	BEAUCÉ. <del>+</del>
BEMBO. Baryton . . . . .	CABEL.
GRITTI. Basse . . . . .	LESAGE.
ZENO. Basse . . . . .	SERÈNE.

La scène est à Venise vers 1512

## CATALOGUE DES MORCEAUX.

### ACTE I.

	Page.
OUVERTURE . . . . .	1
N <sup>o</sup> 1. INTRODUCTION. { CHOEUR. Ah! quelle fête! . . . . .	12
AIR. Je suis capitaine. . . . .	38
2. RÉCIT DU CAPITAINE. Dans un chemin étroit et sombre. . . . .	48
3. { MORCEAU D'ENSEMBLE. Que le vin cimente l'amitié. . . . .	55
CHANSON DE L'ABEILLE. Comme l'abeille fugitive. . . . .	63
4. TRIO. Sur nos pas le voilà. . . . .	90
5. DUO. J'ignorais que ce tendre gage. . . . .	99
6. BARCAROLLE. Autour de nous tout passe. . . . .	112
7. FINAL. Adieu, rêves d'amour . . . . .	118

### ACTE II.

8. INTRODUCTION ET AIR DE BALLET. La la la . . . . .	140
9. COUPLET DU RIRE. { Quoi! vraiment vous vous connaissez? . . . . .	148
Quoi! vraiment vous vous épousez? . . . . .	151
10. DUO. Révoquez cet arrêt. . . . .	155
11. SEPTUOR. Il faut, messieurs, il faut s'entendre. . . . .	167
12. CARNAVAL DE VENISE varié. Ninette est jeune et belle. . . . .	191
13. FINAL. Suis-je bien éveillé? . . . . .	203

### ACTE III.

14. INTRODUCTION. CHOEUR. Burons, amis. . . . .	223
15. AIR. Tout succède au gré de mes vœux. . . . .	229
16. TRIO. Quand je bois, c'est surprenant. . . . .	241
17. ROMANCE. O riante fleur. . . . .	269
18. DUO. Vous me trompiez. . . . .	274
19. FINAL. . . . .	288

# LA REINE TOPAZE.

## OUVERTURE.

Andante. ( $\sigma = 54$ .)

PIANO

The musical score consists of five staves of music for piano, arranged vertically. The top staff is for the right hand (treble clef) and the bottom staff is for the left hand (bass clef). The first two staves are in common time (indicated by '2') and the last three staves are in common time (indicated by '4'). The key signature changes from G major (two sharps) to F major (one sharp) and then to E major (no sharps or flats). The dynamics are indicated as follows: dynamic markings like 'ff' (fortissimo), 'p' (pianissimo), and 'Marcato' are present. The tempo is marked as 'Andante' with a tempo of  $\sigma = 54$ . The music features various note patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. The score is divided into measures by vertical bar lines.

1 2 3 4 5

ff

p

f

p

f

p

f

p

f

p

A page of musical notation for two staves, treble and bass, across five systems. The music includes dynamic markings like *f* (fortissimo), *p* (pianissimo), and *Marcato*, and performance instructions like 'V' and a circled 'oo'.

The notation uses standard musical symbols such as quarter notes, eighth notes, sixteenth notes, and rests. The bass staff frequently features sixteenth-note patterns. The treble staff includes a circled 'oo' symbol in the fifth system. The music is set in common time, with various key changes indicated by key signatures.



A  $\frac{11}{10}$  mod<sup>n</sup> ( $\bullet = 120$ )

A musical score page featuring two staves. The top staff is in common time and consists of four measures. The first three measures are marked *ff*. The fourth measure is marked *p*. The bottom staff is also in common time and consists of four measures. The first three measures are marked *ff*. The fourth measure is marked *p*.



Musical score page 2. The top system shows a melodic line with sixteenth-note patterns and grace notes. The bass staff has a harmonic line with eighth-note chords. Dynamics include *f* (fortissimo) and *ten.* (tenuto).

Musical score page 3. The top system shows a melodic line with sixteenth-note patterns and grace notes. The bass staff has a harmonic line with eighth-note chords. Dynamics include *p* (pianissimo) and *pp* (pianississimo).

Musical score page 4. The top system shows a melodic line with sixteenth-note patterns and grace notes. The bass staff has a harmonic line with eighth-note chords.

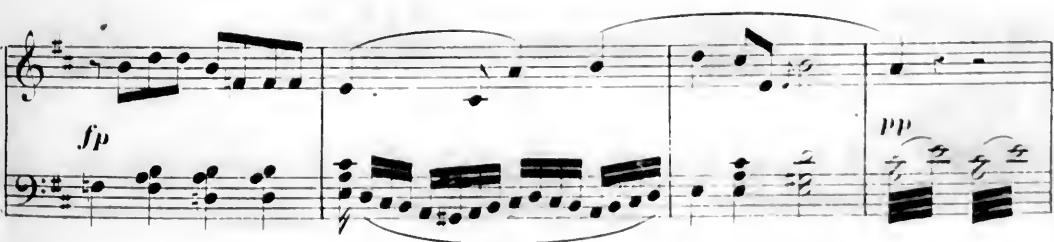
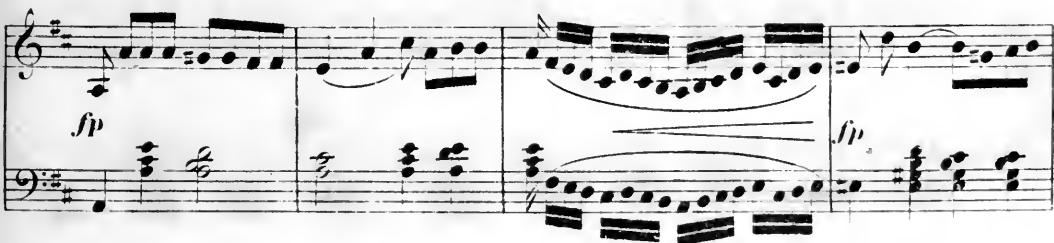
Musical score page 5. The top system shows a melodic line with eighth-note patterns and grace notes. The bass staff has a harmonic line with eighth-note chords. The key signature changes to C major at the end of the page.

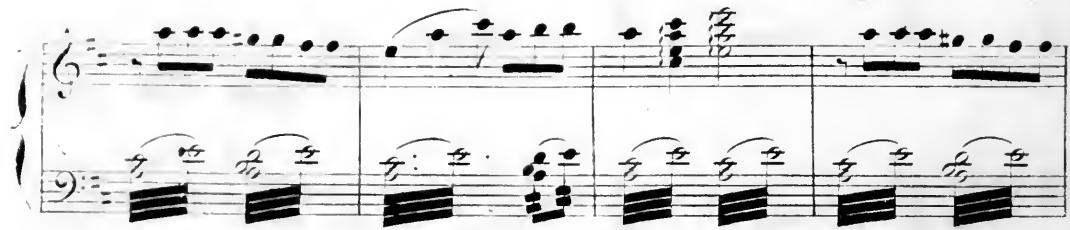
Le même mouvement (tempo = 152)

The musical score consists of five staves of piano music. The top staff uses a treble clef, and the bottom staff uses a bass clef. The key signature is one sharp (F#). The time signature is common time (indicated by a 'C'). The first staff contains six measures of music, starting with a dynamic of *ff*. The second staff contains four measures. The third staff contains four measures. The fourth staff contains four measures, starting with a dynamic of *ff*. The fifth staff contains three measures.



Un peu plus lent. ( $\bullet = 108$ )







## Le même mouvement

Piano sheet music consisting of ten staves of music. The music is in common time (indicated by a 'C') and major key (indicated by a 'G' in the treble clef). The first six staves are in a moderate tempo, indicated by a metronome mark of 176 BPM. The dynamics for these staves include 'ff' (fortissimo) and 'v' (volume). The last four staves are marked 'Animéz.' and have a metronome mark of 176 BPM. The dynamics for these staves include 'ff' and 'v'. The music features various musical techniques such as eighth-note patterns, sixteenth-note chords, and grace notes.

A page of musical notation for two staves, treble and bass, featuring dense sixteenth-note patterns. The notation is as follows:

- Treble Staff:** The top staff consists of two systems of measures. The first system starts with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. It features a continuous sixteenth-note pattern in the upper half of the staff, with the lower half consisting of sustained notes. The second system begins with a dynamic marking *ff*, followed by a sixteenth-note pattern.
- Bass Staff:** The bottom staff consists of two systems of measures. The first system starts with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. It features a continuous sixteenth-note pattern. The second system begins with a dynamic marking *ff*, followed by a sixteenth-note pattern.

**Text and Dynamics:**

- Animez. ( $\sigma = 116.$ )**: A tempo instruction located in the middle of the page, above the second system of the treble staff.
- ff**: Two instances of forte dynamic markings, one at the beginning of each system of the bass staff.
- ff**: One instance of forte dynamic marking in the second system of the treble staff.
- 8.**: Two measure repeat signs with arrows pointing left, located between the two systems of the treble staff.
- 8.**: Two measure repeat signs with arrows pointing left, located between the two systems of the bass staff.
- sd bassa**: A dynamic instruction located at the bottom right of the page.

ACTE I.  
N<sup>o</sup> 1.  
INTRODUCTION.

All<sup>to</sup> moderato. ( $\text{♩} = 69$ )

**PIANO.**

ANNIBAL.

Ah! quelle fête! ah! quel plaisir!

*Poco più lento.*

*Dim.*

MANFREDI. déjà la nuit s'a\_ chè \_ vez

Ah! quelle fêté ah! quel plaisir!

LOREDANO.

Ah! quelle fêté ah! quel plaisir!

BEMBO.

Ah! quelle fêté ah! quel plaisir!

BRITTA.

Ah! quelle fêté ah! quel plaisir!

ZENO.

Ah! quelle fêté ah! quel plaisir!

d'espèces pa\_ le sou\_ venir,

dé\_jà la nuit s'a\_ chè \_ vez

A 4 | la prolon\_ger en r \_e \_ ve;

M 5 | J'esp \_re par le sou\_venir,

L 6 | J'esp \_re par le sou\_venir,

B 7 | J'esp \_re par le sou\_venir,

G 8 | J'esp \_re par le sou\_venir,

I 9 | J'esp \_re par le sou\_venir,

A 10 | J'esp \_re par le sou\_venir,

A 11 | Car il est temps d'al\_ler dormir quand

M 12 | la prolon\_ger en r \_e \_ ve;

L 13 | la prolon\_ger en r \_e \_ ve;

B 14 | la prolon\_ger en r \_e \_ ve;

G 15 | la prolon\_ger en r \_e \_ ve;

I 16 | la prolon\_ger en r \_e \_ ve;

le soleil se lève.

Car il est temps d'aller dormir quand  
Ah! quelle fête, ah! quel plaisir!

le soleil se lève. Ah!  
le soleil se lève. Ah!

16

A: Ah! quelle fête! ah! quel plaisir!

M: Ah! quelle fête! ah! quel plaisir!

L: Ah! quelle fête! ah! quel plaisir!

B: Ah! quelle fête! ah! quel plaisir!

G: Ah! quelle fête! ah! quel plaisir!

Z: Ah! quelle fête! ah! quel plaisir!

*Rall.*

A: -sir! Hé-las! tout doit finir hé-las! tout doit finir!

L: -sir! Hé-las! tout doit finir! Hé-las! tout doit finir!

M: -sir! Hé-las! tout doit finir! Hé-las! tout doit finir!

B: -sir! Hé-las! tout doit finir! Hé-las! tout doit finir!

G: -sir! Hé-las! tout doit finir! Hé-las! tout doit finir!

Z: -sir! Hé-las! tout doit finir! Hé-las! tout doit finir!

*Rall.*

*Animez un peu.*

J'ai dan - sé trois fois avec el - le!

## LOREDANO.

GRITTI. Elle é - tait la Rei - ne du bal!

Que

## MANFREDO.

Ah! cette nuit, quelle était bel - le quelle était

n'est-ce toujours carna - val!

bel - le!...

Elle é - tait la Rei - ne du

J'ai dan - sé trois fois avec el - le! oui, trois fois avec

F: Tempo.  
*Dim.*

H      Elle é - tait la Reine du bal! *Dim.*

L      bal! Elle é - tait la Reine du bal! *Dim.*

B      Elle é - tait la Reine du bal! *Dim.*

G      el - le Elle é - tait la Reine du bal! *Dim.*

I      Elle é - tait la Reine du bal! *Dim.*

4<sup>o</sup> Tempo.

*Cresc. molto.*

A      Ah! quelle fête! ah! quel plaisir!

MANFREDI et LOREDANO.

B      Ah! quelle fête! ah! quel plaisir!

G      Ah! quelle fête! ah! quel plaisir!

I      Ah! quelle fête! ah! quel plaisir!

*p*

A      Déjà la nuit s'acchè - ve;    Ah! quelle fêté! ah!

B      Déjà la nuit s'acchè - ve;

C      Déjà la nuit s'acchè - ve;

D      Déjà la nuit s'acchè - ve;

E      Déjà la nuit s'acchè - ve,

F      quel plaisir    Ah! quel plaisir! hé-las!

G      Ah!quelle fêté! ah!quelle fêté! ah! quel plaisir! hé-

H      Ah!quelle fêté! ah!quelle fêté! ah! quel plaisir! hé-

I      Ah!quelle fêté! ah!quelle fêté! ah! quel plaisir! hé-

J      Ah!quelle fêté! ah!quelle fêté! ah! quel plaisir! hé-

Rall.

A      tout doit fi\_nir! hélas!      tout doit fi\_nir!

L      hélas! tout doit fi\_nir!      hélas! tout doit fi\_nir!

B      hélas! tout doit fi\_nir!      hélas! tout doit fi\_nir!

G      hélas! tout doit fi\_nir!      hélas! tout doit fi\_nir!

Z      hélas! tout doit fi\_nir!      hélas! tout doit fi\_nir!

M      - - - - -      c'est moi!

L      - - - - -      c'est

B      - - - - -      C'est moi qu'elle pré\_fé\_re,

G      - - - - -      c'est moi!

Z      - - - - -      c'est moi!

Allegro (♩ = 152)

A      c'est moi!

B      ff      p      Cresc.

ANNIBAL.

21

Calmez votre col, lèvre cor moi seul, j'ai sa foi.

MANFREDI.

moi!

non, c'est

non, c'est moi.

non, c'est

Greco.

*a piacere.*

allons messieurs point de que-

moi.

non, c'est moi.

non c'est moi non, c'est moi.

non, c'est moi.

moi.

non, c'est moi.

non, c'est moi.

*Plus lent. Suivez.**p*

A 93

elle la pres - uze de nuit - aussi - bel - le - o - al - lions nous pas nous é - ger -

A 94

- ger quand un mot peut tout ar - ran - ger<sup>b</sup>  
Alto *p*

A 95

non loin d'ici de meure, en fond d'une ma - su - re,

A 96

Une fil - e - le - d'E - gyp - te... eh mais parbleu c'est là...  
*p*

A 97

el - le dit la bonne ave - tu - re, si nous la consul -

tions? Ho-là! ho-là!

MANFREDI et LOREDANO.

C'est dit consultons là! ho-là! ho-là!

GRITTI et ZENO.

C'est dit consultons là! ho-là! ho-là!

L'HOTELIERE.

Quel bruit est ce là? quel bruit est ce

p

la?

Bon jour, dame hôte à lié... Ouvrez

Surez

H      Mes-  
 ons!      Allons vieille soc-cie re ouvrez nous!  
 M      Ouvrez nous!      Ouvrez nous!  
 L      Ouvrez nous!      Ouvrez nous!  
 B      Ouvrez nous!      Ouvrez nous!  
 G      Ouvrez nous!      Ouvrez nous!  
 U      Ouvrez nous!      Ouvrez nous!

H      Suivez  
 A      sieurs que vonlez vous?

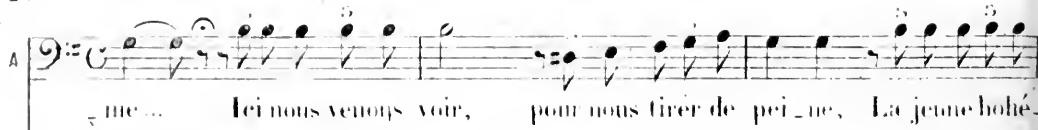
A      Nous sommes six seigneurs qui pour la même femme Brû  
 MANFREDI et LOREDANO.

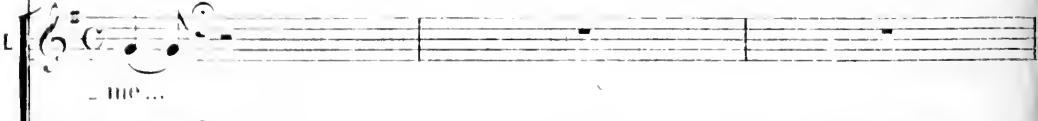
BEMBO GRITTI et ZENO.      Nous sommes six seigneurs qui pour la même femme Brû

Nous sommes six seigneurs qui pour la même femme Brû

Deciso. ( $\bullet = 92$ )

lons des mèm̄es feux, et nous voulons sa\_voir quel est ce\_ G  
 lons des mèm̄es feux, et nous voulons sa\_voir quel est ce\_ G  
 lons des mèm̄es feux, et nous voulons sa\_voir quel est ce\_ G  
G  
 lui de nous que pré\_fé\_re la da\_me.. Oui, nous voulons sa\_voir oui,  
 lui de nous que pré\_fé\_re la da\_me.. Oui, nous voulons sa\_voir oui,  
 lui de nous que pré\_fé\_re la da\_me.. Oui, nous voulons sa\_voir oui,  
G  
 nous voulons sa\_voir quel est ce\_lui de nous que préfère la da\_ C  
C  
 nous voulons sa\_voir quel est ce\_lui de nous que préfère la da\_ C  
C  
 nous voulons sa\_voir quel est ce\_lui de nous que préfère la da\_ C  
C

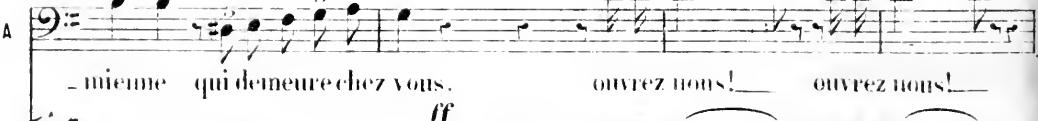
A 9: 

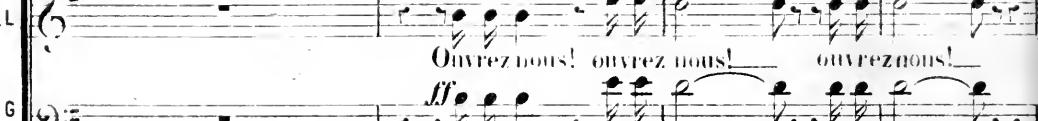
M.L. 11: 

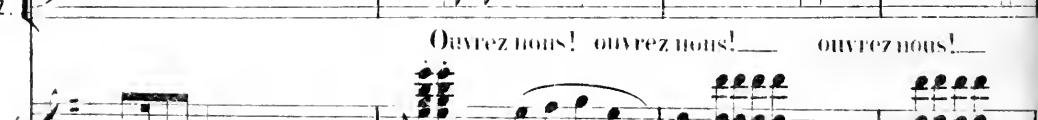
B.G. 12: 

Z. 13: 

A 14: 

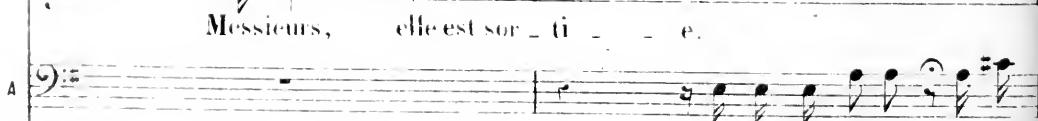
M.L. 15: 

B.G. 16: 

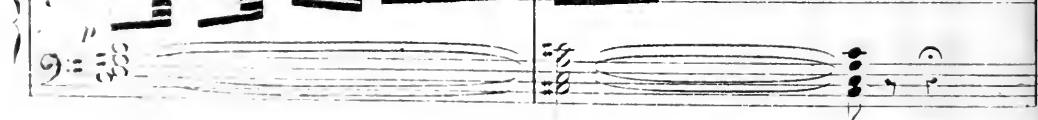
Z. 17: 

L'HOTELIÈRE: 

A 18: 







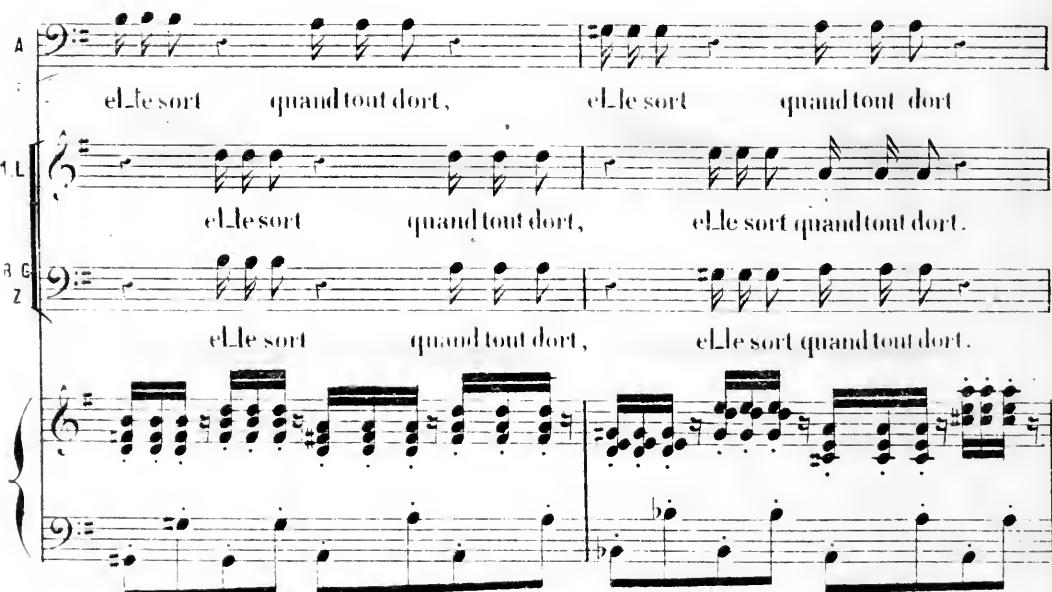
- mage! En ce cas remet-tous la par - ti - e.  
*Beaucoup plus lent. (♩ = 80)*  
 Il pa - rait qu'en se - éret  
 il pa - rait qu'en se - éret  
 il pa - rait qu'en se - éret  
  
 El - le court à la nuit clo - se,  
 El - le court à la nuit clo - se,  
 El - le court à la nuit clo - se,

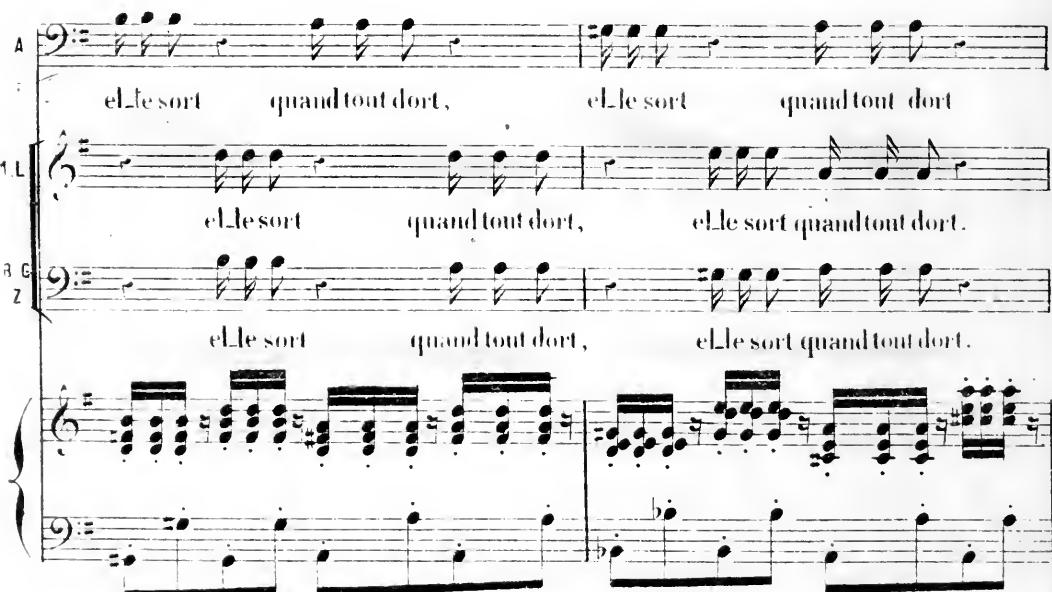
A 

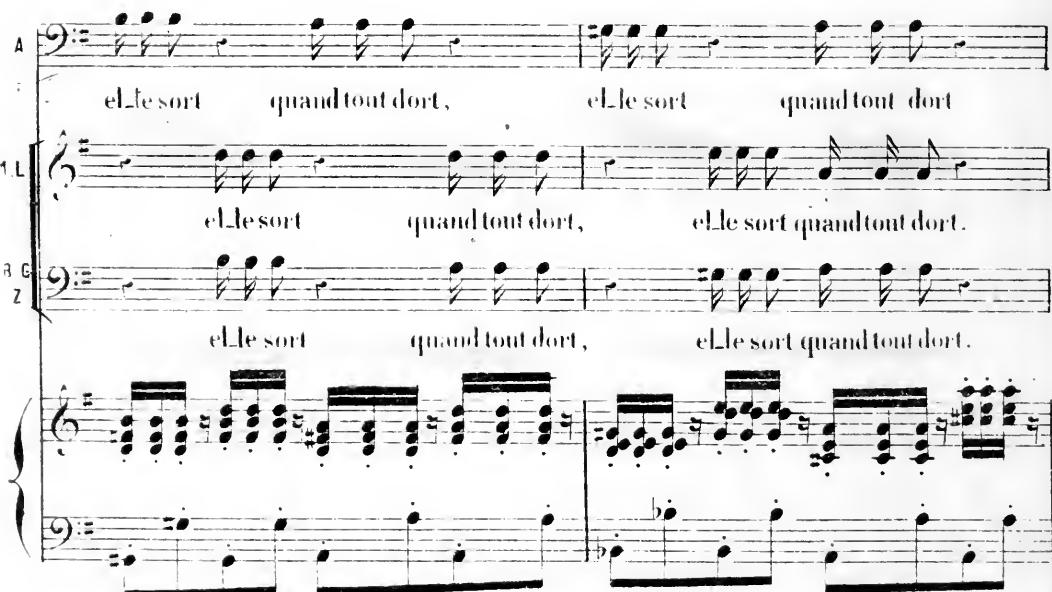
L 

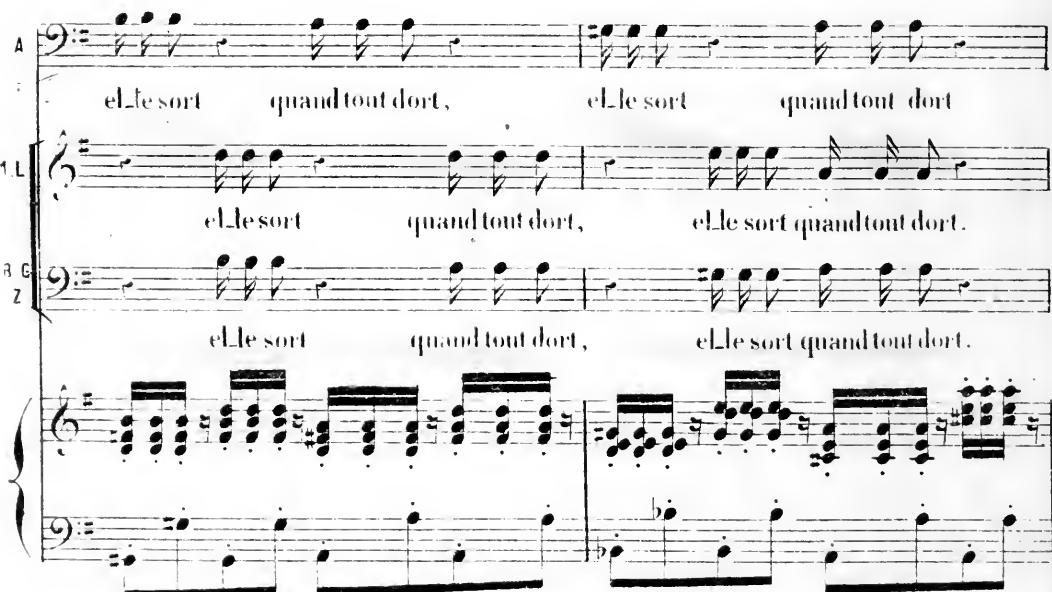
G 

Z 

A 

L 

G 

Z 

A 

L 

G 

Z 

ti

*mf*

Entrons pour éclaircir ce ci.

*mf*

Entrons pour éclaircir ce ci.

All' non troppo. ( $\text{♩} = 126$ )

*Grec molto.*

Ouvrez! ouvrez! ou bien craignez, ou bien craignez notre co-

*ff*

Ouvrez! ouvrez! ou bien craignez, ou bien craignez notre co-

*ff*

Ouvrez! ouvrez! ou bien craignez, ou bien craignez notre co-

*ff*

A 9: le-re nous allons faire les enra-gés, si vous n'ouvrez, si vous n'ou-vrez!..

11: le-re nous allons faire les enra-gés, si vous n'ouvrez, si vous n'ou-vrez!..

13: le-re nous allons faire les enra-gés, si vous n'ouvrez, si vous n'ou-vrez!..

15: point de réponse? point de ré-pouse? alors j'en-fou

17: point de réponse? point de ré-pouse? alors j'en-fou

19: point de réponse? point de ré-pouse? alors j'en-fou

A 21: ce! Ouvrez! ouvrez! ou bien crai-gnez, ou bien craignez no-tré co-

23: ce! Ouvrez! ouvrez! ou bien crai-gnez, ou bien craignez no-tré co-

25: ce! Ouvrez! ouvrez! ou bien crai-gnez, ou bien craignez no-tré co-

A  
 le\_re nous allons fai\_re les en\_ra\_ ges, si vous n'ouvrez, si vous n'ou-

M  
 le\_re nous allons fai\_re les en\_ra\_ ges, si vous n'ouvrez, si vous n'ou-

G  
 le\_re nous allons fai\_re les en\_ra\_ ges, si vous n'ouvrez, si vous n'ou-

A  
 vrez!.. frap - pous! co - gnous! frap-pous! co - gnous! cas\_sous! bri -

L  
 vrez!.. frap - pous! co - gnous! cas\_sous! bri -

G  
 vrez!.. frap - pous! co - gnous! frap-pous! co - gnous! cas\_sous! bri -

*Animuez un peu.*

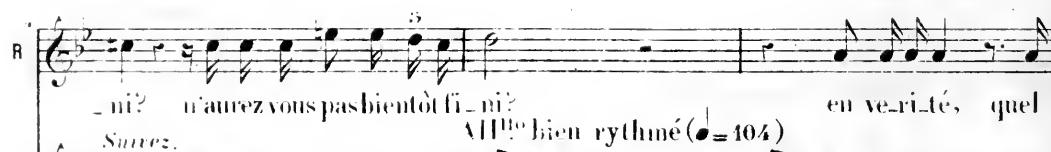
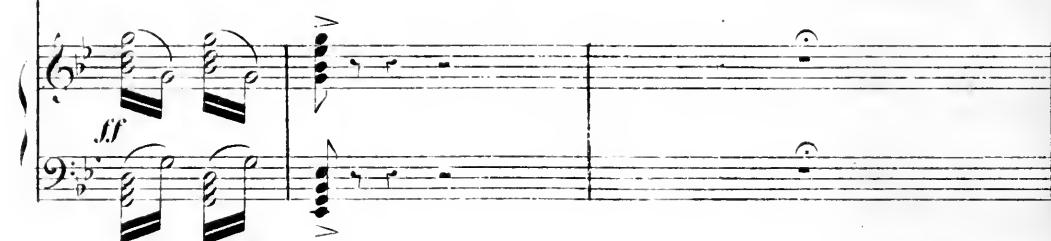
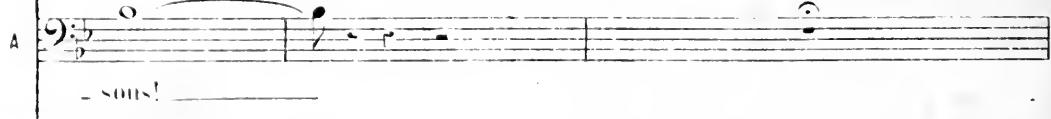
A  
 sons! frap - pous! co - gnous! frap-pous! co - gnous! cas\_sous! bri -

L  
 sons! frap - pous! co - gnous! cas\_sous! bri -

G  
 sons! frap - pous! co - gnous! frap-pous! co - gnous! cas\_sous! bri -

RAFAËL.

Par la mort dieu! n'aurez vous pas bientôt fi-



## RAFAEL.

Ca que demandez vous à ci?

d'où sort ce personnage - ci?



Nous sommes six sei\_gneurs qui pour la même femme brû\_lons des mèmes

Nous sommes six sei\_gneurs qui pour la même femme brû\_lons des mèmes

Nous sommes six sei\_gneurs qui pour la même femme brû\_lons des mèmes

1<sup>re</sup> Tempo.

feux, et nous voulons sa \_ voir quel est ce \_ lui de nous que

feux, et nous voulons sa \_ voir quel est ce \_ lui de nous que

feux, et nous voulons sa \_ voir quel est ce \_ lui de nous que



A 9:2

préfè\_re la da\_me oui, nous vou\_lons sa\_voir \_\_\_\_ Oui, nous vou\_lons sa\_

X 9:2

préfè\_re la da\_me oui, nous vou\_lons sa\_voir \_\_\_\_ Oui, nous vou\_lons sa\_

9:2

préfè\_re la da\_me oui, nous vou\_lons sa\_voir \_\_\_\_ Oui, nous vou\_lons sa\_

RAFAËL.

Méliès Mors et le 1<sup>er</sup> étage

Vous moquezvous du

A 9:2

vou\_r quel est celui de nous que préfère la da\_me ...

9:2

vou\_r quel est celui de nous que préfère la da\_me ...

9:2

vou\_r quel est celui de nous que préfère la da\_me ...

B 9:2

mon \_ de?

A 9:2

en au\_en\_ne fa\_e cou.      nous ve\_nous pour sa\_

de vous la dirai,  
 voir notre bonne ave - tu - re.  
 moi, si vous le trouvez bon, je m'y con -  
 mais, je vous le ju - re. Je lis dans votre  
 Voyous ce - la!  
 main que si vous ne passez sans bruit vo - tre che - min. Vous allez avoir af -

R faire à quelqu'un que je con - nais, et gagner à peu de frais un joli coup de ra - pié - re.

A Je ne suis pourtant pas trop en i -

- eux mais je voudrais bien voir ça de mes yeux.

M êtes vous gentil -

L êtes vous gentilhom - me?

B êtes vous gentilhom - me?

6 êtes vous gentil -

2 êtes vous gentil -

Cresc.

homme? dites-nous comment on vous

dites-nous comment on vous nomme, dites-nous comment on vous

dites-nous comment on vous nomme, dites-nous comment on vous

homme? dites-nous comment on vous

homme? dites-nous comment on vous

Qui je suis? qui je suis?

nom me,

nom me;

nom me;

nom me;

nom me;

*ff* *ff* *ff*

homme?

dites-nous comment on vous

dites-nous comment on vous nomme, dites-nous comment on vous

dites-nous comment on vous nomme, dites-nous comment on vous

homme? dites-nous comment on vous

homme? dites-nous comment on vous

Qui je suis? qui je suis?

nom me,

nom me;

nom me;

nom me;

nom me;

*ff* *ff* *ff*

R Je suis ca-pitaï-ne d'aven-tu-re Quelle est ma for-tu-ne future Et d'où je  
(p = 104)

R vien? je n'sais rien Je suis ca-pitaï-ne d'aven-tu-re, je suis capi-

R taïne d'aven-tu-re Je n'ai pas très bon caractè-re;

a Aus-si, souvent Je mets quand je suis en colère,

R Flam-berge au vent A qui parle haut je sais faire

S |      
  
 bais \_ ser \_ le ton \_\_\_\_\_ je mets les gens d'humour trop li \_ re

B |      
  
 à \_ la raison \_\_\_\_\_ je suis ca \_ pitai \_ ne d'a \_ ven\_

B |      
  
 tu \_ re qu' \_ elle est ma for \_ tu \_ ne futu \_ re et d'où je vien? je n' \_ ousais rien

B |      
  
 je suis ca \_ pitai \_ ne d'a \_ ven \_ tu \_ re, je suis ca \_ pitai \_ ne d'a \_ ven \_ tu \_

B |      
  
 tu \_ re mais quand on est poli tranquille, ae \_ commodant

R je sais rire et je suis fa - ci \_ le con \_ me un enfant,

R a \_ vec mon ca\_valier tra\_i\_ta\_ble, je suis vraiment

R ce que l'on appelle un bon diable, un bon vivant.

R je suis capi\_ta\_ne d'aven \_ tu \_ re quelle est ma for\_tu \_ ne future et d'où je viens? je n'en sais rien je suis capitaine d'aven \_ tu \_ re, je suis capi-

R taine d'aven - tu - re.  
ANNIBAL.

Ce gaillard le me

A plait et vraiment il me tarde de voir s'il prédit vrai - al-lous, en gar - de! en

R gar - de!

Un peu plus vite (♩ = 152)

A gar - de!



ANNIBAL.

Je suis tou-

...ché; messieurs, ce jeune homme est sor...eier.

L'horoscope é-tait

Suivez.

volon...tier Bizarre ocurrer... ce C'est sur le ter...

vrai, votre main?

All!o spiritoso. (♩ = 112)

rain qu'on fait con...ais... sau...ee L'é...pée en main... l'é...pée en

rain qu'on fait con...ais... sau...ee L'é...pée en main... l'é...pée en

R main.

A bizarre occurren... el c'est sur le ter... rain qu'ou fait con...mais...

*p*

R bizarre occurren... ce c'est sur le ter...

A ...sance l'épée en main l'épée en main ... est sur le ter...

M bizarre occurren... ce c'est sur le ter...

L bizarre occurren... ce c'est sur le ter...

B bizarre occurren... ce c'est sur le ter...

G bizarre occurren... ce c'est sur le ter...

I bizarre occurren... ce c'est sur le ter...

*f*

*p*

Rain qui on fait connais-sance l'épée en main, l'épée en main

A Rain qui on fait connais-sance l'épée en main, l'épée en main.

M Rain qu'ils font connais-sance l'épée en main, l'épée en main.

+ Rain qu'ils font connais-sance l'épée en main, l'épée en main.

B Rain qu'ils font connais-sance l'épée en main, l'épée en main.

G Rain qu'ils font connais-sance l'épée en main, l'épée en main.

Z Rain qu'ils font connais-sance l'épée en main, l'épée en main.



RAFAËL.

A Vous me plai-sez: je ne vous en veux pas. Je n'ai ja-

R mais vous lu votre tré-pas, je n'ai ja-mais voulu votre tré-

A vous me plai-sez, je ne vous en veux

R                      pas     je n'ai jamais voulu votre fré - pas!                      bizarre oœu-  
 A                      pas     vous me plaisez je ne vous en veux pas!                      bizarre oœu-  
 MANFREDI et LOREDANO.                      bizarre oœu-  
 B                      bizarre oœu-  
 G                      bizarre oœu-  
 Z                      bizarre oœu-  
 R                      ren    ce c'est sur le terrain qu'on fait connais-sance l'épée en main l'épée en  
 A                      ren    ce c'est sur le terrain qu'on fait connais-sance l'épée en main l'épée en  
 M                      ren    ce c'est sur le terrain qu'ils font connais-sance l'épée en main l'épée en  
 B                      ren    ce c'est sur le terrain qu'ils font connais-sance l'épée en main l'épée en  
 G                      ren    ce c'est sur le terrain qu'ils font connais-sance l'épée en main l'épée en  
 Z                      ren    ce c'est sur le terrain qu'ils font connais-sance l'épée en main l'épée en

B *mf*

R main bizarre oe\_our\_en\_re! bizarre oe\_our\_en\_re! ren\_ce l'ou fait con\_nais\_-

A *mf*

R main bizarre oe\_our\_en\_re! bizarre oe\_our\_en\_re! ren\_ce l'ou fait con\_nais\_-

MANFRED ET LOREDANO.

B *mf*

R main bizarre oe\_our\_en\_re! bizarre oe\_our\_en\_re! ren\_ce l'ou fait con\_nais\_-

GRITTI ET ZENO.

B *mf*

R main bizarre oe\_our\_en\_re! bizarre oe\_our\_en\_re! ren\_ce l'ou fait con\_nais\_-

A *mf*

R san\_ce l'épée en main bizarre oe\_our\_en\_re! bizarre oe\_our\_en\_re! ren\_ce l'ou fait con\_nais\_-

A *f*

R san\_ce l'épée en main bizarre oe\_our\_en\_re! bizarre oe\_our\_en\_re! ren\_ce l'ou fait con\_nais\_-

A *f*

R san\_ce l'épée en main bizarre oe\_our\_en\_re! bizarre oe\_our\_en\_re! ren\_ce l'ou fait con\_nais\_-

B *f*

R san\_ce l'épée en main bizarre oe\_our\_en\_re! bizarre oe\_our\_en\_re! ren\_ce l'ou fait con\_nais\_-

B *f*

R san\_ce l'épée en main bizarre oe\_our\_en\_re! bizarre oe\_our\_en\_re! ren\_ce l'ou fait con\_nais\_-

— san — ce l'épée en main, l'épée en main, l'épée en main, l'é —  
— san — ce l'épée en main, l'épée en main, l'épée en main, l'é —  
— san — ce l'épée en main, l'épée en main, l'épée en main, l'é —  
— san — ce l'épée en main, l'épée en main, l'épée en main, l'é —  
— san — ce l'épée en main, l'épée en main, l'épée en main, l'é —  
— san — ce l'épée en main, l'épée en main, l'épée en main, l'é —

pée en main.

A

B

C

D

E

Voyous la.

N° 2.

## RÉCIT DU CAPITAINE.

(♩ = 108)

Allegretto.

PIANO.

RAFAËL.

Dim.

Dans un chemin étroit et

som - bre Je ve - nais de m'enga - ger, Et mon che-

val semblait pressentir un danger. Je voyais luire, au loin dans

l'om - bre des esco - pet - tes sans nom - bre dont le ca-

non, di-ri-gé contre moi, Me fai-sait je l'a-vou-e, é-prouver quelqu'é-

moi Je me croyais per-du... quand j'aperçois soudain Une petite mendi-

*Surez...*

an-te Calme, pa-sible et souri-an-te, Qui mar-chaît près de

moi en chantant ce re-brain:

*Tempo 4<sup>th</sup>*

Des méchants ne crais pas le pié-ge Beau-ea-vailier, mar-che tou-

jours, ——— Car la Ma\_donne te pro \_ tè ge —  

  
 ——— do-ne te pro\_tè ge Et sau-ra défen-dre tes jours!  

  
 ——— Car la Ma-do-ne te pro-fège et sau-ra dé-fendre tes jours! Beau ca-va-  


lier, mar\_ che ton\_jours, beau ca va \_ lier, mar\_ che ton\_

-jours.

*Cresc.* *f sp* *p*

ment Elles disparaissent je ne sais com-

ment Sans in\_eident nou\_veau j'ai franchi le mon\_

ta\_gne d'en attein\_ le re\_vers...

ma pe - ti - te com - pa - gne Sarrête et me fait ses a -  
 dieux Puis dis-pa - rait à mes yeux.

Mais ne la voyant plus, j'entendais au loin -  
 tain Sa voix qui se per - dait, Ré - pé - tant son re -  
 frain, ré - pé - tant son re - frain; *Pressez* *Batt.*  
*Cresc.* *Dim.*

Des méchants ne crains plus le piè - ge,

*p* Tempo 10

Beau ca - va - lier, mar - che tou - jours,

Car la Ma - do - ne te pro - tè - ge

Rien ne me - na - ce plus tes jours. Des mé -

chants ne crains plus le piè - ge, Beau ca - va - lier, marche tou -

*Cresc.*

4

-jours, — Car la ma\_donne te prot\_e\_ge Et sau\_ra dé\_fen\_dre tes  
-dre tes jours! — Car la Ma\_donne te pro\_fège Et saura défen\_dre tes

*Dime*

*Cresc.* *f* *p* *p*

-jours! Beau ca\_valier, mar\_che ton\_

-jours, Beau ca\_valier, mar\_che tou\_jours, mar\_che tou\_

-jours, mar\_che tou\_jours,

*ff*

Du vin !

N° 3.

### MORCEAU D'ENSEMBLE.

( $\bullet = 112$ ) CHANSON DE L'ABEILLE.  
Allegretto deciso.

PIANO.

A musical score for piano and ensemble. The piano part is in the bass clef, common time, with dynamic markings *ff* and *p*. The ensemble part consists of two staves, one in G major and one in C major, both in common time. The vocal parts sing the same line: "Que le vin ei\_men\_te l'amitié mais \_ sa\_ te, l'amitié mais \_ sa\_ te". The piano part features eighth-note chords and sixteenth-note patterns. The vocal parts enter at measure 5 with a dynamic *Dim.*

RAFAËL.

Continuation of the musical score. The piano part continues its eighth-note and sixteenth-note patterns. The vocal parts re-enter at measure 6 with the same line: "Que le vin ei\_men\_te l'amitié mais \_ sa\_ te, l'amitié mais \_ sa\_ te". The vocal entries occur at measures 6, 8, and 10.

ANNIBAL.

Continuation of the musical score. The piano part continues its eighth-note and sixteenth-note patterns. The vocal parts re-enter at measure 11 with the same line: "Que le vin ei\_men\_te l'amitié mais \_ sa\_ te, l'amitié mais \_ sa\_ te". The vocal entries occur at measures 11, 13, and 15.

MANFREDI et LOREDANO.

Continuation of the musical score. The piano part continues its eighth-note and sixteenth-note patterns. The vocal parts re-enter at measure 16 with the same line: "Que le vin ei\_men\_te l'amitié mais \_ sa\_ te, l'amitié mais \_ sa\_ te". The vocal entries occur at measures 16, 18, and 20.

BEMBO.

Continuation of the musical score. The piano part continues its eighth-note and sixteenth-note patterns. The vocal parts re-enter at measure 21 with the same line: "Que le vin ei\_men\_te l'amitié mais \_ sa\_ te, l'amitié mais \_ sa\_ te". The vocal entries occur at measures 21, 23, and 25.

GRITTI et ZENO.

Continuation of the musical score. The piano part continues its eighth-note and sixteenth-note patterns. The vocal parts re-enter at measure 26 with the same line: "Que le vin ei\_men\_te l'amitié mais \_ sa\_ te, l'amitié mais \_ sa\_ te". The vocal entries occur at measures 26, 28, and 30.

Continuation of the musical score. The piano part continues its eighth-note and sixteenth-note patterns. The vocal parts re-enter at measure 31 with the same line: "Que le vin ei\_men\_te l'amitié mais \_ sa\_ te, l'amitié mais \_ sa\_ te". The vocal entries occur at measures 31, 33, and 35.

Qui règne entre nous \_\_\_\_\_ A l'heure pré\_sen\_te, Que la bonne en -  
 Qui règne entre nous \_\_\_\_\_ A l'heure pré\_sen\_te, Que la bonne en -  
 Qui règne entre nous \_\_\_\_\_ A l'heure pré\_sen\_te, Que la bonne en -  
 Qui règne entre nous \_\_\_\_\_ A l'heure pré\_sen\_te, Que la bonne en -  
 Qui règne entre nous \_\_\_\_\_ A l'heure pré\_sen\_te, Que la bonne en -

*ff*      *p*

- ten \_ te, Que la bonne en \_ ten \_ te Sue\_cède au courroux  
 - ten \_ te, Que la bonne en \_ ten \_ te Sue\_cède au courroux  
 - ten \_ te, Que la bonne en \_ ten \_ te Sue\_cède au courroux  
 - ten \_ te, Que la bonne en \_ ten \_ te Sue\_cède au courroux  
 - ten \_ te, Que la bonne en \_ ten \_ te Sue\_cède au courroux

*ff*

*Poco rit.*

La - ge Parait bien plus doux *Poco rit.* Que le vin ei - men - te L'ami - tié - nais -

La - ge Parait bien plus doux *Poco rit.* Que le vin ei - men - te L'ami - tié - nais -

La - ge Parait bien plus doux *Poco rit.* Que le vin ei - men - te L'ami - tié - nais -

La - ge Parait bien plus doux *Poco rit.* Que le vin ei - men - te L'ami - tié - nais -

La - ge Parait bien plus doux *Poco rit.* Que le vin ei - men - te L'ami - tié - nais -

La - ge Parait bien plus doux *Poco rit.* Que le vin ei - men - te L'ami - tié - nais -

La - ge Parait bien plus doux *Poco rit.* Que le vin ei - men - te L'ami - tié - nais -

La - ge Parait bien plus doux *Poco rit.* Que le vin ei - men - te L'ami - tié - nais -

*Tempo*

Rit.

R  
- san\_ te, Pa\_mi\_tié mai\_san\_ te Qui règne entre nous.  
A  
- san\_ te, Pa\_mi\_tié mai\_san\_ te Qui règne entre nous.  
L  
- san\_ te, Pa\_mi\_tié mai\_san\_ te Qui règne entre nous.  
B  
- san\_ te, Pa\_mi\_tié mai\_san\_ te Qui règne entre nous.  
S  
- san\_ te, Pa\_mi\_tié mai\_san\_ te Qui règne entre nous.

*mf* Rit. *ff* Tempo.

A  
Oui bu\_vous, ea\_pi\_tai\_ne, A vos ten\_dres a\_mou\_s!

*p*

RAFAËL

De pé\_rils et de pei\_ne Dieu vous gar\_de ton\_jours!

R A-près un o - rage Le ciel sans nu - a - ge, Le ciel sans nu - a - ge Parait  
A A-près un o - rage Le ciel sans nu - a - ge, Le ciel sans nu - a - ge Parait  
L A-près un o - rage Le ciel sans nu - a - ge, Le ciel sans nu - a - ge Parait  
B A-près un o - rage Le ciel sans nu - a - ge, Le ciel sans nu - a - ge Parait  
Z A-près un o - rage Le ciel sans nu - a - ge, Le ciel sans nu - a - ge Parait

*fp* Soutenu.

Poco rit.  
A bien plus doux. Que le vin ei - men - te l'ami - tié - mais - san - te,  
A bien plus doux. Que le vin ei - men - te l'ami - tié - mais - san - te,  
A bien plus doux. Que le vin ei - men - te l'ami - tié - mais - san - te,  
A bien plus doux. Que le vin ei - men - te l'ami - tié - mais - san - te,  
A bien plus doux. Que le vin ei - men - te l'ami - tié - mais - san - te,  
A bien plus doux. Que le vin ei - men - te l'ami - tié - mais - san - te,

*Poco rit.*

*Tempo.*

R *Rit.*

A *Rit.*

X 11 R *Rit.*

3 R *Rit.*

2 R *Rit.*

*mf* *Rit. ff* *Tempo.*

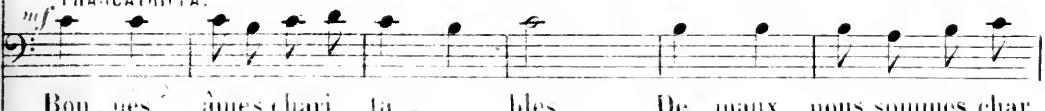
Plus lent. ( $\bullet = 76$ )

*Lourdement.*

## FRITELLINO.



FRANCATRIPPA.



F *Dim.* *p* *mf*  
 cha ri té! ah! par pi - tié! la cha ri té! ah!  
 F *Dim.* *p* *mf*  
 cha ri té! ah! par pi - tié! la cha ri té! ah!

F *Dim.* *p* *mf*  
 par pi - tié! la cha ri té! ah! par pi -  
 F *Dim.* *p* *mf*  
 par pi - tié! la cha ri té! ah! par pi -

F *mf*  
 tié! la cha ri té! la cha ri té!  
 F *mf*  
 tié! la cha ri té! la cha ri té!  
*Lourdemment.*

F *mf*  
 la cha ri té!  
 F *mf*  
 la cha ri té!

(♩ = 65)

All mod!

Piano accompaniment in 3/4 time. The right hand plays eighth-note chords in the treble clef, while the left hand provides harmonic support in the bass clef. Measure 1 starts with a forte dynamic (ff). Measures 2 and 3 show eighth-note patterns. Measure 4 ends with a piano dynamic (p).

Piano accompaniment in 3/4 time. The right hand continues eighth-note chords in the treble clef. Measure 5 begins with a forte dynamic (f). Measures 6 and 7 show eighth-note patterns. Measure 8 ends with a piano dynamic (p).

TOPAZE

Piano accompaniment in 3/4 time. The right hand plays eighth-note chords in the treble clef. Measure 9 begins with a forte dynamic (f). Measures 10 and 11 show eighth-note patterns. Measure 12 ends with a piano dynamic (p).

Comme l'a - heil - le fu - gi -

Piano accompaniment in 3/4 time. The right hand plays eighth-note chords in the treble clef. Measure 13 begins with a forte dynamic (f). Measures 14 and 15 show eighth-note patterns. Measure 16 ends with a piano dynamic (p).

- ti - ve, Qui fait son miel en vo - ya - geant,

Piano accompaniment in 3/4 time. The right hand plays eighth-note chords in the treble clef. Measure 17 begins with a forte dynamic (f). Measures 18 and 19 show eighth-note patterns. Measure 20 ends with a piano dynamic (p).

La - bo - hé - mien - ne, feste - et vi - ve, Vie - bour - don -

nant et vol - ti - geant, Quand sur la route  
*Un peu plus lent.*

el le som - meil - le, Le Sei - gneur veille sur ses jours  
 Le Sei - gneur veille sur ses jours.

*Suivez*      *Tempo 49*

Vo - le, vo - le petite a - heil -  
*Una corda*, *pp*

le, vo - le tou - jours, vo - le,

T  
vo - - - le, pe - tite a - beil - - - le,  
T

T  
vo - le tou - jours, pe - tite a - beil - - - le,  
T

T  
vo - le tou - jours, pe - tite a - beil - - - le,  
T

T  
vo - le tou - jours, vo - le tou - jours, vo - le tou -  
T

T  
-jou - rs, vo - - - le tou - jours! f. Tr. con  
T

Groy - ant aux pro - mes - ses di -

vines, El le vol - ti ge, sans pré - voir

Si sur des fleurs ou des é pi - nes Il faudra

s'en dor - mir le soir. Quand vient l'au - re,   
*Un peu plus lent.*

el le s'é - veil - le, De la brise el le suit le

A musical score for piano and voice, page 67. The score consists of five systems of music, each with two staves: treble clef for the vocal part and bass clef for the piano part.

**System 1:** The vocal part begins with "cours, de la brise elle suit le cours." The piano accompaniment features eighth-note chords. The vocal line has a melodic line with eighth-note pairs. The piano part includes dynamic markings "pp una corda" and "Tempo 49". The vocal line continues with "vo - le, vo - le, petite a - bei -".

**System 2:** The vocal part continues with "vo - le, vo - le, tou - jours," and the piano part provides harmonic support with sustained notes and eighth-note chords.

**System 3:** The vocal part continues with "vo - le, vo - le, tou - jours," and the piano part provides harmonic support with sustained notes and eighth-note chords.

**System 4:** The vocal part continues with "vo - le, vo - le, tou - jours, petite a - bei -". The piano part includes dynamic markings "Cresc." and "dim." over a sustained note.

**System 5:** The vocal part concludes with "vo - le, vo - le, tou - jours, petite a -". The piano part ends with a sustained note.

*Cresc.*      *dim.*

heil      -      le, vo le tou jours, vo le tou

- jours, vo le tou jours, vo le tou

jours!

*Allegro.*

*f*

*forte corde.*

*ff*

ANNIBAL

Avec des chansons pa... Avez-vous bientôt fui De nous briser les o-

*p*

*forte*

A reil\_les?

MANFREDI.

Ils se tai\_ssent Dieu mer\_ei!

GRITTI.

La chanteuse est gen-

RAFAËL.

eh! je la re\_ou\_nais!

Cac c'est d'el\_le qu'il

- til \_ le!

- ci, messieurs, j' vous par - lais.

el\_le

ANNIBAL.

la chanten - se?

me - me

A eh! parbleu! ést la bel le Que nous cher -

C'est un a - mi qui s'approche de

chions i - ei ce ma - tin  
GRITTI.

hal! c'est el - le?

to ma chère enfant; aus - si pardonne moi, Pardonne moi si mon of -

fronde est bien légè - re; Mais ce n'est pas a - vec de l'or, ma

ché-re, Que je puis m'acquit-ter, que je puis m'acquit-ter \_\_\_\_\_ de ce que je te  
Suivez

TOPAZE.

R  
dois Tiens! prends!

Tempo.

T  
- ei , mon capitai - ne oh! sans peine Moi je ne sais  
R  
Tu me recon-nais?

T  
pas oubli-er, Je ne sais pas oubli-er!... (à part)

R  
Té-fragne

Voyez à son collier ce médaillon qui  
 fil le! *Plus vite.*

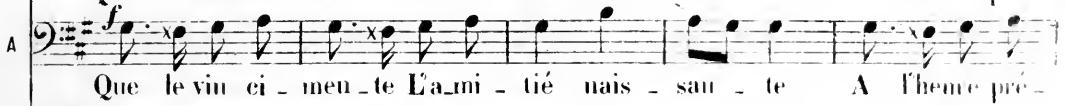
*p*

brille: Avant une heure il faut trouvez en le moyen, Qu'il soit entre mes  
 mains, je le veux!

FRITELLINO  
 mais ... c'est bien.

FRANCATRIPPA  
 mais ... c'est bien, c'est bien.

All' <sup>o</sup> deciso 1<sup>o</sup> tempo.

R 
 Que le vin ei - men - te La\_mi - tié nais - san - te A l'heure pré -  
 A 
 Que le vin ei - men - te La\_mi - tié nais - san - te A l'heure pré -  
 M 
 Que le vin ei - men - te La\_mi - tié nais - san - te A l'heure pré -  
 L 
 Que le vin ei - men - te La\_mi - tié nais - san - te A l'heure pré -  
 B 
 Que le vin ei - men - te La\_mi - tié nais - san - te A l'heure pré -  
 Z 
 Que le vin ei - men - te La\_mi - tié nais - san - te A l'heure pré -  

  
 R 
 sen - te Quela - bonne en - ten - te Succède au courroux, sue - cède au courroux.  
 A 
 sen - te Quela - bonne en - ten - te Sue - - - - - cède de suc - cède au courroux.  
 M 
 sen - te Quela - bonne en - ten - te Succède au courroux, sue - cède au courroux.  
 L 
 sen - te Quela - bonne en - ten - te Succède au courroux, sue - cède au courroux.  
 B 
 sen - te Quela - bonne en - ten - te Sue - - - - - cède de suc - cède au courroux.  
 Z 
 sen - te Quela - bonne en - ten - te Sue - - - - - cède de suc - cède au courroux.  


T bon \_ nes à \_ mes cha \_ ri \_ ta \_ - - bles,  
F bon \_ nes à \_ mes cha \_ ri \_ ta \_ - - bles,  
F bon \_ nes à \_ mes cha \_ ri \_ ta \_ - - bles,  
R Que le vin ei \_ men \_ te Laz \_ mi \_ tié nais \_ san \_ te,  
ML Que le vin ei \_ men \_ te Laz \_ mi \_ tié nais \_ san \_ te,  
Z Que le vin ei \_ men \_ te Laz \_ mi \_ tié nais \_ san \_ te,

(p) 

T De manx nous som\_mes char\_gés;  
F De manx nous som\_mes char\_gés;  
F De manx nous som\_mes char\_gés;  
R Laz \_ mi \_ tié nais \_ san \_ te Qui règne en \_ tre nous;  
L Laz \_ mi \_ tié nais \_ san \_ te Qui règne en \_ tre nous;  
Z Laz \_ mi \_ tié nais \_ san \_ te Qui règne en \_ tre nous;



Ah! mon - trez vous se cou - ra - bles

Ah! mon - trez vous se cou - ra - bles

Ah! mon - trez vous se cou - ra - bles

A l'heure pré - sen - te, Que la bonne en - ten - te,

A l'heure pré - sen - te, Que la bonne en - ten - te,

A l'heure pré - sen - te, Que la bonne en - ten - te,

p

Pour trois pauvres affli - gés!

Pour trois pauvres affli - gés!

Pour trois pauvres affli - gés!

Que la bonne en - ten - te Sue - ède au cour - roux

Que la bonne en - ten - te Sue - ède au cour - roux

Que la bonne en - ten - te Sue - ède au cour - roux

M

T Ah! Ah!  
 F la chari - té la  
 F la chari - té la  
 R A près un o - ra - ge, Le ciel sans nu - a - ge, Le ciel sans nu -  
 A A près un o - ra - ge, Le ciel sans nu - a - ge, Le ciel sans nu -  
 R A près un o - ra - ge, Le ciel sans nu - a - ge, Le ciel sans nu -  
 A A près un o - ra - ge, Le ciel sans nu - a - ge, Le ciel sans nu -  
 B A près un o - ra - ge, Le ciel sans nu - a - ge, Le ciel sans nu -  
 A A près un o - ra - ge, Le ciel sans nu - a - ge, Le ciel sans nu -  
 B A près un o - ra - ge, Le ciel sans nu - a - ge, Le ciel sans nu -  
 A A près un o - ra - ge, Le ciel sans nu - a - ge, Le ciel sans nu -  
 B A près un o - ra - ge, Le ciel sans nu - a - ge, Le ciel sans nu -

*fp Sustenu.*

T

F chari té \_\_\_\_\_ Ah! par pi -

F chari té \_\_\_\_\_ Ah! par pi -

R - a - ge Parait bien plus doux. Que le vin ei - men-te l'ami -

A - a - ge Parait bien plus doux. Que le vin ei - men-te l'ami -

M - a - ge Parait bien plus doux. Que le vin ei - men-te l'ami -

L - a - ge Parait bien plus doux. Que le vin ei - men-te l'ami -

B - a - ge Parait bien plus doux. Que le vin ei - men-te l'ami -

Z - a - ge Parait bien plus doux. Que le vin ei - men-te l'ami -

f *ah!* *ah!* *Dim.* *p*  
 tié! la cha ri té! ah! par pi - tié! la  
 tié! la cha ri té! ah! par pi - tié! la  
*p*  
 Que le vin ei -  
*p*  
 Que le vin ei -

Ah!

cha ri té,

la chari té

cha ri té,

la chari té

menté l'ami tié.

Après un o ra ge Le ciel sans nu a ge

menté l'ami tié.

Après un o ra ge Le ciel sans nu a ge

menté l'ami tié.

Après un o ra ge Le ciel sans nu a ge

menté l'ami tié.

Après un o ra ge Le ciel sans nu a ge

menté l'ami tié.

Après un o ra ge Le ciel sans nu a ge

menté l'ami tié.

Après un o ra ge Le ciel sans nu a ge

p Soutenu

T 

ah!

F 

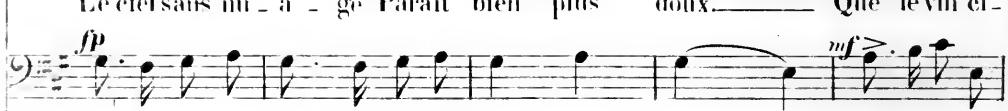
la châri - té! ah!

F 

la châri - té! ah!

R 

Le ciel sans nu - a - ge Parait bien plus doux. Que le vin ei -

A 

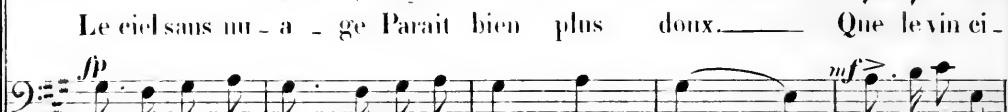
Le ciel sans nu - a - ge Parait bien plus doux. Que le vin ei -

M 

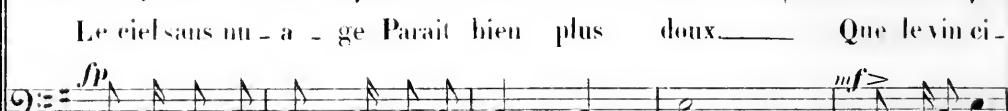
Le ciel sans nu - a - ge Parait bien plus doux. Que le vin ei -

L 

Le ciel sans nu - a - ge Parait bien plus doux. Que le vin ei -

B 

Le ciel sans nu - a - ge Parait bien plus doux. Que le vin ei -

Z 

Le ciel sans nu - a - ge Parait bien plus doux. Que le vin ei -



T *f* *Dim.*  
ah! ah!

F *Dim. p*  
par pi - tié! la cha ri - té! ah! par pi -

F *Dim. p*  
par pi - tié! la cha ri - té! ah! par pi -

R  
- mente l'ami - tié.

A  
- mente l'ami - tié.

M  
- mente l'ami - tié.

L  
- mente l'ami - tié.

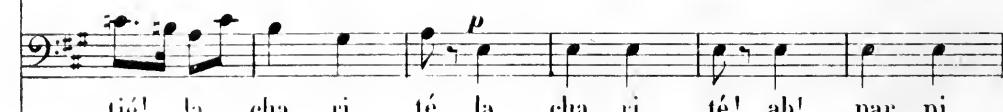
B  
- mente l'ami - tié.

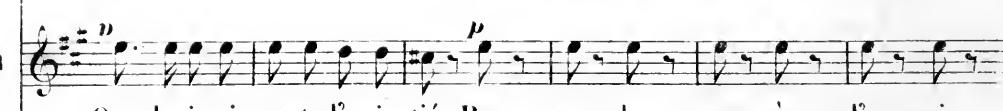
Z  
- mente l'ami - tié.

*Animez un peu*

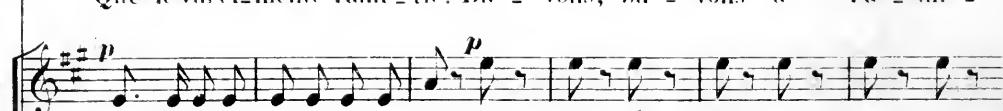
T 

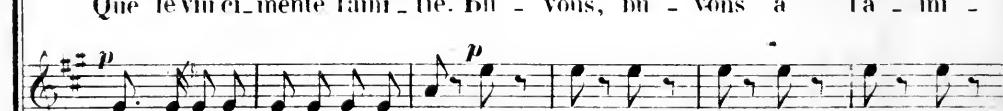
F 

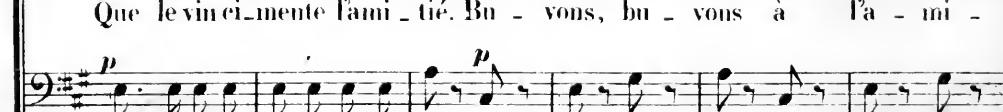
F 

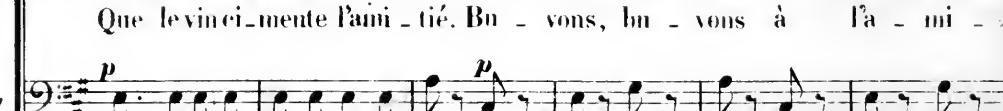
R 

A 

m 

L 

B 

Z 

*Animez un peu.* 

55

T

F

R

A

M

L

B

G.Z

P

tié! la cha ri té! Ah! par pi tié! bu vons à nos amours! Que le vin ei...

tié! la cha ri té! Ah! par pi tié! bu vons à nos amours! Que le vin ei...

tié, bu vons, bu vons à nos amours! Que le vin ei...

tié, bu vons, bu vons à nos amours! Que le vin ei...

tié, bu vons, bu vons à nos amours! Que le vin ei...

tié, bu vons, bu vons à nos amours! Fê tons

tié, bu vons, bu vons à nos amours! Que le vin ei...

tié, bu vons, bu vons à nos amours! Fê tons

tié, bu vons, bu vons à nos amours! Bu vons,

1 
 ah!

F âmes châri - ta - ble, la châri -

F âmes châri - ta - ble, la châri -

R - men-te l'amitié nais - san - te, Oui, à

A Fa - mi - tié nais - san - te, Oui, à

M - men-te l'amitié nais - san - te, Oui, à

L - men-te l'amitié nais - san - te, Oui, à

B Fa - mi - tié nais - san - te, Oui, à

Z hu - vous, hu - vous, hu - vous, Oui, à

Dim.

T ah! ah! par pi - té la cha ri - té ah! par pi -

F té, la cha ri - té ah! par pi - té la cha ri - té ah! par pi -

F té, la cha ri - té ah! par pi - té la cha ri - té ah! par pi -

8 fa - mi - tié.

A fa - mi - tié.

M fa - mi - tié.

L fa - mi - tié.

B fa - mi - tié.

G 2 fa - mi - tié.

Dim.

T  tié la chari \_ té! la cha \_ ri \_

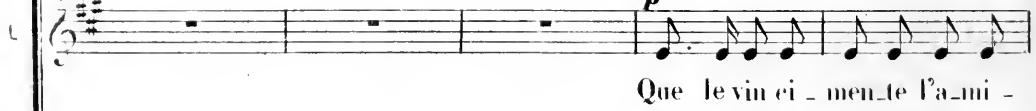
F  Dim. p  
tié la chari \_ té! Ah! par pi \_ tié! la cha \_ ri \_

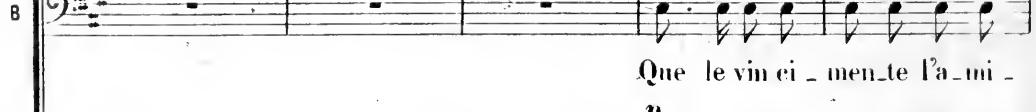
F  Dim. p  
tié la chari \_ té! Ah! par pi \_ tié! la cha \_ ri \_

R  p  
Que le vin ei \_ men\_te l'a\_mi \_

A  p  
Que le vin ei \_ men\_te l'a\_mi \_

J  p  
Que le vin ei \_ men\_te l'a\_mi \_

L  p  
Que le vin ei \_ men\_te l'a\_mi \_

B  p  
Que le vin ei \_ men\_te l'a\_mi \_

Z  p  
Que le vin ei \_ men\_te l'a\_mi \_



*Animez.*

T  
F  
P  
R  
A  
M  
L  
B  
G.Z

- té, la cha ri té, la cha ri téah!  
- té, la cha ri té, la cha ri té!  
- té, la cha ri té, la cha ri té!  
- tié. Oui, bu - vous à l'a\_mi - tié! Oui, bu - vous à l'a\_mi - tié!  
- tié. Oui, bu - vous à l'a\_mi - tié! Oui, bu - vous à l'a\_mi - tié!  
- tié. Oui, bu - vous à l'a\_mi - tié! Oui, bu - vous à l'a\_mi - tié!  
- tié. Oui, bu - vous à l'a\_mi - tié! Oui, bu - vous à l'a\_mi - tié!  
- tié. Oui, bu - vous à l'a\_mi - tié! Oui, bu - vous à l'a\_mi - tié!

*Animez.*

*f*

*fp*

*fp*



A musical score page showing two staves of music. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in common time (indicated by a 'C'). The key signature has one sharp (F#). Measure 11 starts with a sixteenth-note grace note followed by eighth-note pairs. Measure 12 begins with a sixteenth-note grace note followed by eighth-note pairs.

A musical score page showing two measures of music. The top staff features a treble clef and a key signature of one sharp. The bottom staff features a bass clef and a key signature of one sharp. Measure 11 consists of six eighth-note chords: G major (G-B-D), C major (C-E-G), F major (F-A-C), B major (B-D-F#), E major (E-G-B), and A major (A-C-E). Measure 12 begins with a half note G, followed by a half note C, and concludes with a half note F.

Bien soutenu.

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Measure 11 consists of six eighth-note chords. Measure 12 begins with a bass note followed by six eighth-note chords. Measure 13 starts with a dynamic 'p' and features a bass note followed by six eighth-note chords. Measure 14 begins with a bass note followed by six eighth-note chords. Measure 15 concludes with a bass note followed by six eighth-note chords.

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of one sharp (F#). It contains measures 11 and 12, which begin with a dynamic instruction 'Cresc.' followed by eighth-note patterns. The bottom staff uses a bass clef and has a key signature of one sharp (F#). It contains measures 11 and 12, which feature sustained notes (pedal points) under the bass notes.

Ah!... enfin...

## TRIO.

(♩ = 120)

Allegro molto.

PIANO.

FRITELLINO.

FRANCATRIPPA.

Le voi...

Sur nos pas!

TOPAZE.

Vous voi\_là quoi dé\_jà!

Sur nos pas...

le voi\_là!

Sur nos pas... il est

Mais quel trouble est ce \_ la?

là! il est là!

le voi\_

il ar\_rive!

sur nos pas...

mais quel trouble est ce \_ la mais quel trouble est ce \_ la mais quel trouble est ce\_

là il ar\_rive, il est là, il ar\_rive, il est là, il ar\_rive, il est

il ar\_rive, il est là, il ar\_rive, il est là, il ar\_rive, il est

*Gros.*

\_ la mais quel trouble est ee \_ la, est ee \_ la?

là, il ar\_rive, il est là! le voi\_ là!

là, il ar\_rive, il est là! le voi\_ là!

*Dim.*

F

C'est  
Commettre une telle impruden... ce!

F

vouloir risquer la poten... ce!

II

F

S'il peut mettre la main sur nous...

F

nous fera rouer de coups!

Bra-

F

Nous exposer à la jus... ce!

F

F *ver les gens de la po... li... ce!* Qui ne vont  
F *Et tout ça pour un médail... lon...*

TOPAZE.

F *La... vez vous pris, ce médail... lon? La... vez vous*  
F *pas un du... ea... ton!...*

T *pris, ce médail... lon?*

F *il est là il est*  
F *le voilà! le voilà!*

*f.* *Dim.* *p.* *le voilà!*

T le voi - là quoi dé - là!

F là! le voi - là!  
*(à Fréteau)*

F il est là! toi, re-gar-de par

T quel trouble je sens là!

F le voi -

F là! et s'il vient crie: ho - là! il est là!

T quel trouble je sens là quel trouble je sens là quel trouble je sens

F là, il est pris le voi - là, il est pris, le voi - là, il est pris le voi -

F il est pris le voi - là, il est pris, le voi - là, il est pris le voi -

Grec

là quel trouble je sens là, je sens là!

là il est pris le voi - là, le voi - là!

là il est pris le voi - là, le voi - là!

en - fin... je vais sa - voir... ciel!

un portrait de fem - me!...

qu'a-t-el - le douce? quelle pa - leur!...

il en aime une autre! ô douleur! il en aime u -



*Poco rit.*

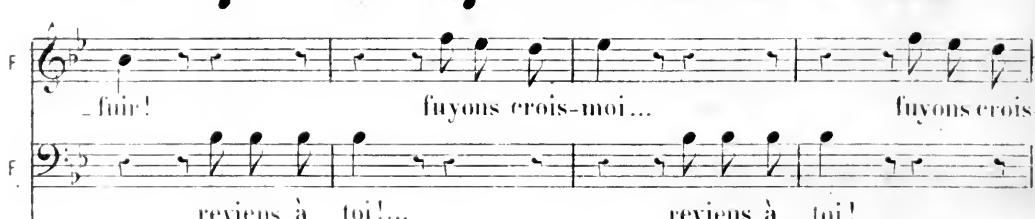
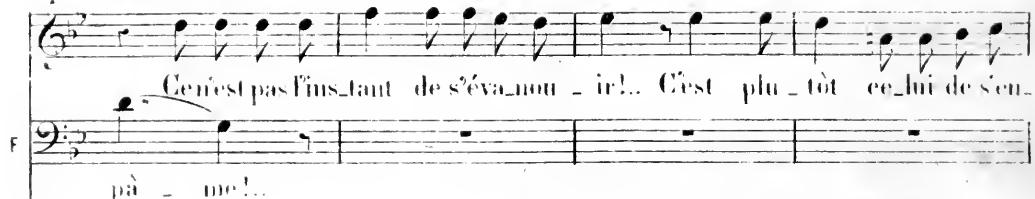


Allons! bon! la voilà qui

*Tempo.*



*Fritellino.*



T fuir? et pour - quoi?

F moi...

le voi -

F sur nos pas ...

T le voi - là qui dé - jà!

F - là! le voi - là!

sur nos pas... il est

F sur nos pas...

le voi - là! il ar - rive!

T quel trouble je sens là!

F - là! il est là!

le voi -

F il ar - rive!

sur nos pas...

T quel trouble je sens là, quel trouble je sens là, quel trouble je sens  
 F là, il ar\_rive il est là, il ar\_rive, il est là, il ar\_rive, il est  
 F il ar\_rive il est là, il ar\_rive, il est là, il ar\_rive, il est  
 T *Cresc.*

T là quel trouble je sens là, je sens là!  
 F là il ar\_rive il est là, le voi \_ là!  
 F là il ar\_rive il est là, le voi \_ là!

T

F

F

T *ff*

Ils n'ont été que curieux

N° 5.

**DUO.**

Allegro mod. espressivo. (♩ = 88)

PIANO.



TOPAZE.

J'ignorais que ce tendre ga - ge Pour vous hé-

las pourvous hélas eût tant de prix. — Mais puisqu'à votre cœur é-

- pris Il retrace une douce i - ma - ge, Ce portrait, qui charmait vos

yeux, Et dont la perte vous fait pei - ne, Ce por - trait, à mon capi -

tai - ue, de vous le rends je vous le rends soyez heu-reux! ce por-  
 trait, ce por-trait, Je vous le rends je vous le rends soyez heu-  
 reux! ce por-trait, ce portrait, ah! je vous le  
 rends je vous le rends soyez heu-reux! soyez heu-reux! adieu! a-  
 RAFAEL.

*Gresc.* *Gresc.* *Suirez.*  
*Dim.*

de le revoir oui, je suis heu-

-dieu!... soyez heu-reux!... a-dieu!... a-dieu  
 -reux de le revoir oui, je suis heu-reux!

*p* *Gresc.*

All. (♩ = 158) où vas-

Je ne sais laissez-moi...

-tu? nom!

T - laissez moi ...

R Tu ne par-ti-ras pas ain-si ...

T - laissez-moi! ...

R tu ne par-ti-ras pas ain-si ... des pleurs! ... pour-

T que vous im-porte?

R - quoi? réponds moi pourquoies pleurs réponds à l'instant

T eh! bien... parceque je vous

R mè-me je le veux, ré-ponds!

ai - me, parce que je vous ai - me!... Ja -

qu'entends-je!... Ah! cantabile ( $\text{d} = 76$ )

*p* *Suivez.*

Tempo.

dis, en un péril ex-trè - me, Par le secours par le secours de votre

bras, Vous m'a - vez ra - vie au tré - pas, Au

risque de pé - rir vous mè - me, Et voi - là pourquoi je vous

*Suivez*

T  
 ai - me pourquoi vous ai - me! Qu'avez - a -  
 R  
 comment?  
 {  
 T  
 Sirez.  
 Tempo.  
 {  
 T  
 ven - ne vous surpreme - pas... chez nous au - tres gens de Bo -  
 {  
 Poco rit.  
 T  
 hè - me Quand on éprouve un sentiment, On l'ex -  
 {  
 Sirez Tempo.  
 {  
 T  
 pri - me tout franchement et sans user de strata - gie - ne. On  
 {  
 Sirez  
 Tempo.

dit simplement je vous ai \_ \_ \_ \_ \_ oui, je vous ai \_ \_ \_ \_

*Suivez.*

*Suivez*

\_ \_ me!

RAFAËL.

Allio sans vitesse. (♩ = 84) E-trange aveu \_ tu \_ re! Ja mais, je le

ju \_ re, on n'emp fit si brusque aveu si brusque a \_ ven \_

Fille singu \_ lie \_ re! Est-elle sincè \_ re? On son amour est

166  
 A quoi      sert ma  
 R - il me jeu est - il un jeu?      Anmez un peu.      Etrange aven  
 T  
 har di es se, alors qu'une autre  
 R  
 ture étrange avenir re!      jamais, je le  
 T  
 a sa foi?      ea chous bo bien ma tris  
 R  
 ju re jamais je le ju re,      on ne me fit si brusque a  
 T  
 les sey son a moin n'est pas pour  
 R  
 aven est el le sin cé

moi!

R re, ou son a-mour est-il un jeu, ou son a-mour est-il un

T ea-chons à lui bien ma-tris

R jeu? fit le singu-hé-re! est-el le sim-

T tes-se, son a-mour n'est pas pour

R é-ro, ou son a-mour est-il un jeu, ou

T moi, son a-mour n'est pas pour moi, n'est

R son a-mour est-il un jeu?

Suivez.

This musical score is for a solo voice and piano. It features four systems of music. The vocal line is supported by a harmonic piano part in the bass clef. The lyrics are in French and are repeated in each system. The score includes dynamic markings such as  $\text{p}$  (piano),  $\text{f}$  (forte), and  $\text{mf}$  (mezzo-forte). Performance instructions like "fit" and "Suivez." are also present.

T pas pour moi, son a - mour  
 R é - trange aveu - tu - re! ja mais je le ju - re,  
 { Tempo.  
 T n'est pas pour moi non,  
 R on me fit si brusque aveu si brusque a - ven. fil - le singu -  
 {  
 T - son a - mour  
 R alié - re! est - el - le sin - cé - re, ou son amour est  
 {  
 T n'est pas pour moi! a quoi sert ma  
 R - il un jeu est - il un jeu? é - trange aveu -  
 { *Animez un peu.*  
 {

T  
har di es se, a lors qu'une autre  
ture étrange aven tu re! ja-mais je le

R

T  
a sa foi? ea chous lui bien

R  
ju re ja-mais je le ju re, on ne me

T  
ma tris tes se; son a mour n'est pas pour

R  
fit si brusque a ven est el le sin cè

T  
moi

R  
re, ou son a mour est il un jen, ou son a mour est il un

This musical score consists of four systems of music for two voices (T and R) and piano. The vocal parts are in soprano range, and the piano part provides harmonic support. The lyrics are in French and describe a mysterious, strange encounter where one person's love is not enough. The piano accompaniment features rhythmic patterns and harmonic changes that correspond to the vocal entries.

110

T ca chons lui bien ma tris  
R jeu? fil à le singulière est - el à le sin-

T les soi son a mom n'est pas pour  
R ee re, ou son a-mour est - il un jeu, on

T moi, son a mom n'est pas pour moi, n'est  
R son a-mour est - il un jeu?

T pas pour moi, son a-mour n'est pas pour  
R nou son a-mour n'est pas un jeu, n'est pas un

*p Très animé.*

A musical score for voice and piano. The vocal part (T) is in soprano C-clef, and the piano part (R) is in bass F-clef. The music is in common time, with a key signature of one sharp. The vocal line consists of lyrics in French, repeated twice. The piano part features harmonic chords and rhythmic patterns, including eighth-note chords and sixteenth-note figures. The vocal line includes melodic phrases such as "moi, son amour n'est pas pour moi," and "jeu non son amour n'est pas un jeu, n'est pas un jeu." The piano part includes dynamic markings like *ff* (fortissimo) and *sf* (sforzando).

moi, son amour n'est pas pour moi,  
jeu non son amour n'est pas un jeu, n'est pas un jeu,  
n'est pas pour moi!  
n'est pas un jeu!

## BARCAROLLE.

*Dans la coulisse.*Allegro grazioso. ( $\text{d} = 63$ )

FILOMÈLE.

MANFREDI LOREDANO

BEMBO.

GRITTI ZENO.

1<sup>er</sup> SOPRANOS.

2<sup>ds</sup> SOPRANOS.

1<sup>er</sup> CHOIR.  
TÉNORS.

2<sup>ds</sup> TÉNORS.

BASSES.

A \_len\_ tour de nous tout pas\_se et nous

A \_len\_ tour de nous tout pas\_se et nous

A \_len\_ tour de nous tout pas\_se et nous

A \_len\_ tour de nous tout pas\_se et nous

la la la la la la la la

s \_mè\_mes nous pas\_sons; rien ne peut laisser de tra\_ce, bonheur sou-

me \_mes nous pas\_sons; rien ne peut laisser de tra\_ce, bonheur sou-

T \_me \_mes nous pas\_sons; rien ne peut laisser de tra\_ce, bonheur sou-

mè \_mes nous pas\_sons; rien ne peut laisser de tra\_ce, bonheur sou-

la la la > la la la la houheur sou-

S

-pirs ni chan\_sons, bonheur sou\_pirs ni chan\_sons

-pirs ni chan\_sons, bonheur sou\_pirs ni chan\_sons.

-pirs ni chan\_sons, bonheur sou\_pirs ni chan\_sons rien ne peut laisser de

B -pirs ni chan\_sons, bonheur sou\_pirs ni chan\_sons rien ne peut laisser de

-pirs ni chan\_sons, bonheur sou\_pirs ni chan\_sons rien ne peut laisser de

S bonheur sou\_pirs ni chan\_sons

rien ne peut laisser de tra\_ce, bonheur sou\_pirs ni chan\_sons

tra\_ce rien ne peut laisser de tra\_ce, bonheur sou\_pirs ni chan\_sons

tra\_ce rien ne peut laisser de tra\_ce, bonheur sou\_pirs ni chan\_sons

S -SONS —

sons tout pas se tout pas se

sons tout pas se tout pas se

sons la la

B sons la la

## FILOMELE. •

au sou\_ffe du temps tout cè\_de tout i\_ci bas se sue\_cè\_de  
MANFREDI à LOREDANO

MANFREDI et LOREDANO.

BEMBO.

la la

GRITTI et ZENO.

la la la

les fruits succèdent aux fleurs lâge mûr suit la jeunesse le regret suit

$\Lambda_1$   $\Lambda_2$   $\Lambda_3$   $\Lambda_4$   $\Lambda_5$   $\Lambda_6$   $\Lambda_7$   $\Lambda_8$   $\Lambda_9$   $\Lambda_{10}$   $\Lambda_{11}$   $\Lambda_{12}$   $\Lambda_{13}$   $\Lambda_{14}$   $\Lambda_{15}$   $\Lambda_{16}$   $\Lambda_{17}$   $\Lambda_{18}$   $\Lambda_{19}$   $\Lambda_{20}$

la la

A musical staff consisting of five horizontal lines and four spaces. It features a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (indicated by a 'C'). The first note is a quarter note (two vertical stems). This is followed by a series of six eighth notes, each with a single vertical stem. The notes are evenly spaced along the staff.

la sageesse le rire succède aux pleurs le rire succède aux

Y Y V

F pleurs

L la

B la

Z la

S ah! ah! ah! ah! a\_ len\_tour de nous tout passe, et nous-

T la la la la la a\_ len\_tour de nous tout passe, et nous-

B la la la la la a\_ len\_tour de nous tout passe, et nous-

S ah! ah! ah! ah! a\_ len\_tour de nous tout passe, et nous-

B ah! ah! ah! la la la la la

mèmes nous passons; rien ne peut laisser de trace bouleau soupirs ni chans.

mèmes nous passons; rien ne peut laisser de trace bouleau soupirs ni chans.

mèmes nous passons; rien ne peut laisser de trace bouleau soupirs ni chans.

mèmes nous passons; rien ne peut laisser de trace bouleau soupirs ni chans.

B la la la la la la bouleau soupirs ni chans.

S bonheur sou\_pirs ni chan\_sons  
 peut laisser de tra \_ ee, bonheur sou\_pirs ni chan\_sons tout  
 T bonheur sou\_pirs ni chan\_sons tout  
 B bonheur sou\_pirs ni chan\_sous la la

The musical score consists of four staves, each with a different vocal range: Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), and Bass (B). The music is in common time. The lyrics are: pas - se - tout pas - se, pas - se - tout pas - se, la la, la la. The melody is simple, with most notes being eighth notes or quarter notes.

Et je me demande...

N° 7.  
FINAL.

117

Allegretto.

PIANO.

(*On parle.*)

*fp*

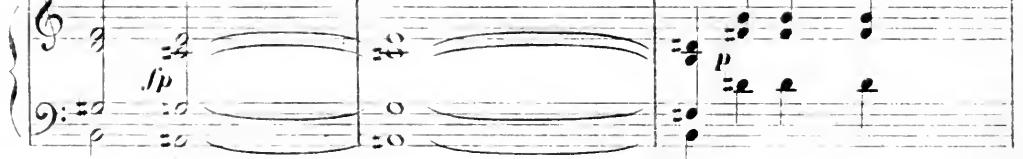
*Très soutenu.*

**TOPAZE.**    Récit.

Leur rire a retenu... jusqu'au fond de mon

*f = p*

voeu! Rage impu... san...te!... honte et dou...leur! Mon âme ré...vol...  
All' mod.<sup>to</sup>



té...e S'indigne, mais en vain Et lui, sans regrets, m'a quit...  
*Cresc.*



té...e!... Ah! comme il m'a trai...té...e! Pour moi quel froid dédain  
A -



Larghetto cantabile (♩ = 84)  
*Espressivo.*  
A -

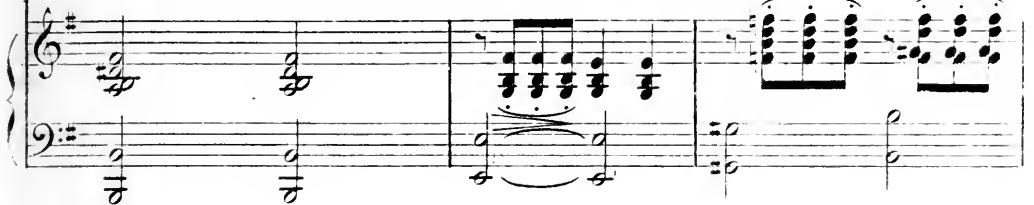
dien r...êves d'amour r...êves d'amour Doux charme de ma triste



vi - e! Il faut que sans re - tour que sans re -



- tour Monoeur se taise et vous ou - bli - e Quand je voy - ais du sort s'a -



douer la rigueur. Quand j'allais tou - cher au bonheur Quand j'allais toucher au bon -



heur, Toute es - pérance m'est ra - vi - e!... A - dieu - rèves d'a -

*Dim.* *p* *p*



mour - rèves d'amour Doux charme de ma triste - vi - e! Il



Laut que sans re\_tour, que sans re\_tour Mon coeur se taise et vous ou\_

ahli \_ el A dien chers souve\_nirs toute espé\_rance n'est ra\_

vi \_ e; A dien chers souvenirs toute espérance n'est ra\_

*Suivez.*

Var. :

vi \_ e;

All<sup>e</sup> deciso. (♩ = 136.)

Mais cessons de nous affliger...

On ne répare rien par des stériles larmes!... Emplissons de meilleures

arumes. Et commençons et commençons

-ois

par nous venir!

All the deciso. ( $\sigma = 96$ )

A musical score for piano, featuring six staves of music. The score consists of two systems of three staves each. The top system starts with a dynamic of  $p$ . The first staff uses a treble clef, the second a bass clef, and the third a bass clef. The bottom system continues with the same three staves. Measure 1 of the first system contains eighth-note chords in the bass and treble staves, while the middle staff has sixteenth-note patterns. Measures 2 and 3 show eighth-note chords continuing across all staves. Measure 4 begins with a forte dynamic ( $f$ ) and includes eighth-note chords and sixteenth-note patterns. Measure 5 shows eighth-note chords continuing. Measure 6 begins with a crescendo dynamic ( $Cresc.$ ) and ends with a forte dynamic ( $ff$ ). The final measure of the piece concludes with eighth-note chords and sixteenth-note patterns.

Ténors. FRITELLINO avec les Petrs

Qu'arri\_ve-t-il? que nous veux

Basses. FRANCATRIPPA avec les Petres

Qu'arri\_ve-t-il?

*ff**mf*

tu? qu'arri\_ve-t-il? que nous veux - tu? chœum de

que nous veux tu qu'arri\_ve-t-il? que nous veux - tu?

nous est aecon\_ru, chœum de nous est aecon\_ru

chœum de nous est aecon\_ru chœum de nous est aecon\_ru

T  
 - ru, Tu le vois, à ta voix.  
 B  
 - III. tu le vois, à ta voix.

T  
 ff

T  
 tes su-jets, tes amis, tes su-jets,  
 B  
 tes su-jets, tes amis, tes su-jets,

B  
 p

T  
 tes a-mis, en tout temps sont soumis, sont sou-mis  
 B  
 tes a-mis, en tout temps sont soumis, sont sou-mis

B  
 ff

quarri\_ve-t-il que nous veux - tu qu'arri\_ve  
 quarri\_ve-t-il que nous veux tu qu'arri\_ve  
 -t-il que nous veux - tu? chaeum de nous est ae\_cou  
 -t-il que nous veux - tu? chaeum de nous  
 -ru, chaeum de nous est ae\_cou - ru et ton si  
 est aecon\_ru chaeum de nous est ae\_cou - ru et ton si

*Stacc.*

T gnal, et ton si - gnal est en - ten - du qu'arri - ye-t-il  
 B gnal, et ton si - gnal est en - ten - du qu'arri - ye -

T que nous veux-tu? Oui \_\_\_\_\_ ton si -  
 B -il? que nous veux - tu? Oui \_\_\_\_\_ ton si -

T gnal, oui, ton si - gnal est en - ten - du qu'arri - ye-t-il?  
 B gnal, oui, ton si - gnal est en - ten - du qu'arri - ye -

T que nous veux-tu? Oui \_\_\_ ton si-gnal, oui, ton si -

B -il? que nous veux-tu? Oui \_\_\_ ton si-gnal, oui, ton si -

ff

b

pp

-gnal est en \_ ten \_ du. qu'ar-ri-ve-t-il? que nous veux

B -gnal est en \_ ten \_ du. qu'ar-ri-ve-t-il? que nous veux

ff

-tu? que \_\_\_ nous veux - tu?

B -tu? que \_\_\_ nous veux - tu?

ff

## TOPAZE.

Allo vivace. ( $\text{♩} = 144$ )

de veux des toiles et tes brillantes, Des parures égales égales, lan tes, Gar ce soir je vais au bal Chez le seigneur Anini.

T  
bal

B  
Quoi! ce soir tu vas au

B  
Quoi! ce soir tu vas au

*Cresc.*

B  
*mf*

T  
bal Chez le sei\_gneur Au\_m\_

B  
bal Chez le sei\_gneur Au\_m\_

B  
*pizz.*

B  
*pizz.*

TOPAZE.

T  
bal?

B  
bal?

B  
*Dim.*

B  
*p*

T

prêts à me servir dans mes pro-

T

-jets?

T

nous sommes prêts!...

B

nous sommes\* prêts!...

ff

ff

TOPAZE.

*Allegro maestoso. (♩ = 112)*

de suis rei ... ne de Bo ...

V

p f

hè - - mel.. Sur mon front brille un dia - dè - - mel.. Je suis

Rei - - ne de Bo - hè - - mel.. De ce - lui qui m'ose outa -

- ger Je - - sais tou - - jours me - - ven - - ger.

ff p ff

Humble tant que le jour du - re.. La nuit changeant de si - - gu - - re..

p

Mes paro - les sont des lois.. mes paro - les sont des lois .. un peuple a -

git à ma voix! ah! Je suis  
 Cresc. ff

Retourne de Bohème! sur mon front brille ma dia-  
 zème!... et de qui m'ose ou tra- ger

je sau-rai bien me ven- ger, je sau-rai bien, je sau- rai  
 bien, oui, me

ff p

T  
ven - ger

T  
To-paze, à toi nos bras ordonne

B  
To-paze, à toi nos bras, ordonne

T  
ff ff

T  
plus

T  
et tu ver - ras!, mais quel est ton pro - jet?

B  
et tu ver - ras!, mais quel est ton pro - jet?

T  
p

T  
tard vous le sau - rez; en at - ten - dant, obéis-

T  
sez! obéis sez!

B  
nous le sau - rons... o - bé - is -

T  
nous le sau - rons... o - hé - is -

T  
sons! nous le sau - rons... o - hé - is - sons!

B  
sons! nous le sau - rons... o - bé - is - sons!

T  
je suis

B  
sons! nous le sau - rons... o - hé - is - sons!

T  
Rei - - ne de Bo - hè - mel.. sur mon front brille un di - a -

T  
Elle est Rei - - ne de Bo - hè - mel.. sur son front brille un

B  
Elle est Rei - - ne de Bo - hè - mel.. sur son front brille un

1      adé \_ \_ mel... je suis Rei \_ \_ ne de Bo \_ hè \_ \_ mel... de ce...  
 T      di \_ \_ adé \_ \_ mel... elle est Rei \_ \_ ne \_ \_ de Bo \_ hè \_ \_ mel...  
 B      di \_ \_ adé \_ \_ mel... elle est Rei \_ \_ ne \_ \_ de Bo \_ hè \_ \_ mel!

1      lui qui pose ou tra - ger \_ \_ je \_ \_ saus ton \_ \_ jours \_ \_ me ven -  
 T      de qui pose ou tra - ger \_ \_ el \_ \_ le \_ \_ sait \_ \_ se \_ \_ ven -  
 B      de qui pose ou tra - ger \_ \_ el \_ \_ le \_ \_ sait \_ \_ se \_ \_ ven -

1      ger \_ \_ Hui \_ \_ ble \_ \_ tant que \_ \_ le \_ \_ jour \_ \_ du \_ \_ re\_ \_  
 T      ger, oui! \_ \_ La \_ \_ mit \_ \_ chan \_ \_  
 B      ger, oui!

la nuit, changeant de figure, mes paroles sont des  
 geant de fi - - gu - re, ses pa - -  
 B: *p* humble tant que le jour du - - re, ses pa - -  
 lois, mes paroles sont des lois, un peuple a -  
 tro - les sont des lois, un peuple a - git, oui,  
 B: tro - les sont toujours des lois, sont, des lois, un peuple a - git, oui,  
 - git à ma voix, ah!  
 un peuple a - git à sa voix, oui!  
 un peuple a - git à sa voix, oui!  
*Grese.* *ff*

T  

 je suis  
 Rei - - - ne de Bo - hè - - mel... sur mon  
 Elle est Rei - - ne de Bo - hè - - mel...  
 Elle est Rei - - ne de Bo - hè - - mel...  
 front brille un di - a - dè - - me!... et de qui n'ose outre -  
 sur son front brille un di - a - dè - - me, ouï!  
 sur son front brille un di - a - dè - - me, ouï!

T ger je sau - rai bien me ven - ger, je sau - rai  
T et de qui t'ose ou - tra - ger el - le sau - ra se ven -  
B et de qui t'ose ou - tra - ger el - le sau - ra se ven -

T bien, je sau - rai bien Dime.  
T ger, se ven - ger, Dime.  
B ger, se ven - ger,

T ff

T oui, me ven - ff

T p oui se ven - ff

B p oui se ven - ff

T ff

Musical score for three voices (T, S, B) and piano. The vocal parts are in soprano, alto, and bass clef, respectively. The piano part is at the bottom.

The score consists of six systems of music. The first system shows three measures of vocal entries followed by a piano dynamic of ***ff***. The second system shows three measures of piano chords. The third system shows three measures of piano chords. The fourth system shows three measures of piano chords. The fifth system shows three measures of piano chords. The sixth system shows three measures of piano chords.

Textual markings include "ger." above the vocal entries and "Soutenu." above the piano chords in the fifth system.